

1870-08-24

AFSENDER

Joakim Skovgaard

MODTAGER

P.C. Skovgaard

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Afsendersted:
Rosenvænget

Arkivplacering:
Mappe 9 nr. 21

DOKUMENTINDHOLD

Joakim Skovgaard skriver om, at han har set franske krigsskibe på Køgebugt.

TRANSSKRIFTION

Rosenvænget den 24ende Aug 1870

Kære Fader!¹

Vi ere alle kommet lykkeligt hjem, og da vi sejlede i Køgebugt, så vi fire Franske krigsskibe. du kan tro det var et stolt syn, at se disse massive jern øer, der var fulde af sorthårede folk, og på det sidste stod kaptajnen og ofiserene, og tog hatten af, |medens| [Overstreget:og] de spillede: Kong Kristian. Hjemme sagde Mathilde at hvor man gik, hørte man Marseillaisen, men endnu har jeg kun hørt et par stumper, forresten har jeg den for øjeblikket i lommen.

Din egen Joakim.²

¹ Maler P.C. Skovgaard (1817-1875).

² Joakim Skovgaard (1856-1933).

Rosenvænget den 24ende Aug 1870.

Kære Fader!

Vi ere alle kommet lykkeligt hjem, og da vi sejlede i Køgebugt, så vi fire Franske krigsskibe, du kan tro det var et stolt syn, at se disse massive jern øer, der var fulde af vorthårede folk, og på det sidste stod kaptajnen og ofiserene, og tog hatten af, ^{medens} og de spillede Kong Kristian. Hjemme sagde Mathilde at hvor man gik, horte man Marfeillaisjen, men endnu har jeg kun hørt et par stumper, forresten har jeg den for øjeblikket i lommen.

Din egen Joakim E.

